

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 649 / 26. Juli 2024

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhält: Rapold Michael, Anbau Wohnraum, Anbau Garage und innere Umbauten, Vers.-Nr. 2, Kat.-Nr. 1948, Seegrabe 3 und 3a, Marthalen, Landwirtschaftszone, ordentliches Verfahren.

Tiefbau

Aufgrund der andauernden Regenfälle wurde im Gebiet Ellikon am Rhein festgestellt, dass diverse Abwasserkanäle defekt sind resp. Wasser in die Kanäle eindringt. Dadurch wird die ARA Ellikon am Rhein mit zusätzlichem Wasser belastet. Es sind dringend Kanalsanierungen vorzunehmen. Zusätzlich sind noch Schächte neu abzudichten. Die Auftragsvergabe für die Kanalsanierung mittels Quick-Lock in Ellikon am Rhein erfolgt an die Mökah AG, Henggart, zum Preis von Fr. 21'519.95 inkl. MwSt., gemäss Offerte vom 18. Juni 2024.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Gemeindeverwaltung am

1. und 2. August 2024 geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt am 1. und 2. August 2024 geschlossen und wird in dieser Zeit telefonisch nicht erreichbar sein.

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an den Bestattungsdienst Breitler, Tel. 079 363 89 05.

Ab Montag, 5. August 2024, sind wir gerne wieder für Sie da.

Verwaltungspersonal

Der Gemeinderat wählt Alessandro Bosshart, Schaffhausen, als neuen Leiter des Steueramts. Er wird seine Tätigkeit am 1. November 2024 aufnehmen. Ein Kurzportrait des neuen Mitarbeiters folgt näher zum Stellenantritt.

Der Gemeindeschreiber Roger Fankhauser hat erfolgreich den Weiterbildungskurs „CAS Gemeinde- und Stadtentwicklung im Wandel“ an der Hochschule Luzern abgeschlossen.

Der Gemeinderat sowie das Verwaltungspersonal gratulieren Roger Fankhauser herzlich zum erfolgreichen Abschluss.

Revision Nutzungsplanung

Die Nutzungsplanungsrevision (BZO) liegt im Entwurf vor. Es ist vorgesehen, eine 1. Etappe des im kantonalen, regionalen und kommunalen Richtplan ausgeschiedenen Arbeitsplatzgebiets Seeben Nord einzuzonen. Für dieses Gebiet wurden bereits einige Grundlagen erarbeitet. Es liegen erste Überlegungen zur Erschliessung des Arbeitsplatzgebiets vor. Die 1. Etappe umfasst sowohl Grundstück der Gemeinde als auch von Privaten. Für eine Einzonung muss ein Entwicklungsvertrag zwischen der Gemeinde und den Grundeigentümern aufgestellt werden. Alternativ kann die Gemeinde das betroffene Land von den Privaten vor der Entwicklung erwerben.

Der Gemeinderat hat für die Entwicklung Seeben Nord, 1. Etappe, einen Planungskredit von Fr. 46'500.-- (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Suter von Känel Wild Planer und Architekten AG, Zürich.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Verschiedenes

Die Baumgartner & Wüst GmbH, Brüttisellen, hat die Prüfung der Abrechnungen 2023 im Bereich Krankenversicherung (KVG) vorgenommen. Die Prüfungsfelder umfassten die Prämienübernahmen in der Sozialhilfe, bei den Ergänzungsleistungen und den Beihilfen sowie die Verlustscheinbewirtschaftung. Die Prüfungsergebnisse sind positiv.

GRATULATIONEN

Hanna Pletscher-Suter feiert am 8. August ihren 99. Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

Silvan Bloom heisst der neue Auszubildende auf der Gemeindeverwaltung

Am Montag, 5. August 2024, wird Silvan Bloom, wohnhaft in Marthalen, seine dreijährige Lehre als Kaufmann auf unserer Verwaltung beginnen.



Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam wünschen Silvan Bloom einen guten Start und eine erfolgreiche Lehrzeit.



Haben Sie gewusst?



Periodische Schutzraumkontrolle

Im Ereignisfall kann die Bevölkerung mittels Sirenenalarm und über Anweisungen in Radio und TV angewiesen werden, in den nächstgelegenen Schutzraum zu gehen. Dafür müssen die Schutzräume bezugsbereit sein. Mit der Periodischen Schutzraumkontrolle (PSK) wird dies sichergestellt.

Die Periodische Schutzraumkontrolle ist mindestens alle 10 Jahre durchzuführen.

Der Kanton trägt die Hauptverantwortung für die Periodische Schutzraumkontrolle.

Die Schutzraumeigentümer werden vorab mittels Schreiben informiert, wann die Kontrolle durchgeführt wird.

Folgende Vorbereitungsarbeiten unterstützen eine reibungslose Periodische Schutzraumkontrolle:

- Mieterinnen- und Mieterkeller, in denen sich Belüftungsgeräte, Überdruckventile, Panzerdeckel oder Panzertüren befinden, müssen zugänglich sein.
- Panzertüren und Panzerdeckel müssen ungehindert geöffnet und geschlossen werden können.
- Fluchtröhren und Notausstiege müssen begehbar gemacht werden und müssen besenrein sein.
- Abnehmbare Türschwellen sind zu montieren.
- Gummidichtungen, Belüftungsgeräte und Vorfilter sind zu reinigen.
- Nachträgliche Einbauten, welche die Kontrolle der Betriebsbereitschaft des Schutzraumes beeinträchtigen, sind für die Dauer der Kontrolle zu entfernen.

Werden bei der periodischen Schutzraumkontrolle kritische und sicherheitsrelevante Mängel festgestellt, so müssen diese innert der gestellten Frist behoben werden.

Je nach festgestellten Mängeln kann eine Nachkontrolle angeordnet werden.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen
Gilbert Mäder, Ressortvorsteher Sicherheit

Mittagstisch für Seniorinnen und Seniore

Freitag, 2. August 2024, um 11:30 Uhr,
Restaurant Rössli (Tel. 052 319 13 37)

Freitag, 16. August 2024, um 11:30 Uhr,
Restaurant Ochsen (Tel. 052 319 31 38)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.



Marthalen

im Zentrum des Weinlandes

Öffnungszeiten 1. August

Am Donnerstag 1. August bleibt die Verwaltung den ganzen Tag geschlossen.

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an:

Bestattungsdienst Breitler
Hugo Breitler
Basadingen
Tel: 079 363 89 05

Ab Montag, 5. August 2024 sind wir zu den gewohnten Bürozeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Bundesfeier.

Ihre Gemeindeverwaltung

Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes (inkl. Polizeistundenverlängerung)

Sommernachtsparty, Frühschoppen

Wann: Samstag, 27. Juli 2024
18.00 bis 04.00 Uhr
Sonntag, 28. Juli 2024
10.00 bis 20.00 Uhr

Wer: Pontonierfahrverein Ellikon

Wo: Vereinshaus, Ellikon am Rhein

NATUR- UND HEIMATSCHUTZ-VEREIN MARTHALEN

Abendspaziergang

Schwalben und Segler

(jeden Monat am 7. um 7 Uhr)

Wann: 7. August 2024, 19.00 Uhr

Treffpunkt: Bushaltestelle Dorf

Thema: Rauchschnalben

Mein 3. Lehrjahr auf der Gemeindeverwaltung Marthalen

Vor rund 3 Jahren begann meine Lehre als Kauffrau bei der Gemeinde Marthalen. Nun neigt sich die Lehrzeit bereits dem Ende zu und ich blicke auf ein erfolgreiches letztes Jahr zurück.

Im 3. Lehrjahr war ich auf verschiedenen Abteilungen tätig. Gestartet habe ich bei der Kanzlei, wo ich einen Einblick in die Aufgaben des Gemeindeschreibers bekommen habe. Ich durfte bei der Vorbereitung von Gemeinderatsitzungen mitwirken, Beschlüsse und Traktanden vorbereiten, Verordnungen verfassen sowie auch Anlässe, wie zum Beispiel die Gemeindeversammlung organisieren. Auch konnte ich bei der Personalrekrutierung mithelfen.

Aufgrund von Vakanzen im Steueramt, durfte ich intensiv beim Steueramt mitarbeiten und konnte das im 2. Lehrjahr erarbeitete Wissen umsetzen. Diese Verantwortung nahm ich gerne wahr, da mir die Arbeit beim Steueramt sehr gefällt.

In meiner Freizeit habe ich mich sehr auf das Lernen für die Abschlussprüfungen fokussiert. Das Fach Englisch habe ich bereits im April erfolgreich mit dem Zertifikat B2 First abgeschlossen. Die betrieblichen sowie die restlichen schulischen Prüfungen fanden in den ersten beiden Juni-Wochen statt. Am 28. Juni 2024 habe ich den positiven Bescheid bekommen, dass ich meine Abschlussprüfungen erfolgreich bestanden habe. Die Diplomfeier fand in der darauffolgenden Woche am 3. Juli 2024 statt, wo ich schlussendlich auch mein Fähigkeitszeugnis sowie das Berufsmaturitätszeugnis überreicht bekommen habe. Ich habe den schulischen Teil mit einer Note von 4.9 und den betrieblichen Teil mit der Note 5.4 abgeschlossen.

Am 1. September 2024 beginnt für mich ein neues Kapitel, da ich eine Stelle als Sachbearbeiterin Steueramt in der Gemeinde Volketswil antreten werde.

Insgesamt kann ich auf eine sehr schöne, erfolgreiche und spannende Lehrzeit zurückblicken. Ich konnte sehr viel lernen, beruflich aber auch persönlich, und ich bin sehr dankbar für diese Zeit. Auf diesem Weg möchte ich mich auch herzlich bei meinem Team für die tolle Zeit bedanken und wünsche euch von Herzen alles Gute. Vielen Dank für Eure Unterstützung und Euer Engagement!

Aus dem Gemeindehaus Hirschen
Lara Stalder



Bibliotheksmitarbeiter/in gesucht für ca. 4-6 Stunden pro Woche

Die Gemeinde- und Schulbibliothek Marthalen sucht per Anfang September 2024 oder nach Vereinbarung eine/n Bibliotheksmitarbeiter/in für ca. 4 -6 Stunden pro Woche für die Ausleihe und diverse Bibliotheksarbeiten entweder vormittags, nachmittags oder abends. Sie sind eine aufgeschlossene und teamfähige Person, haben Freude am Umgang mit Kundschaft aller Altersklassen und haben Interesse an neuen Medien und Entwicklungen. Dann möchten wir genau Sie kennen lernen.

Ihr Aufgabengebiet umfasst

- Ausleihe verschiedener Medien.
- Kundenberatung und Vermittlung von Informationen.
- Auswahl, Einkauf sowie Aufbereitung und Pflege der Medien.
- Allgemeine administrative Arbeiten.
- Mithilfe bei der Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene.

Wir erwarten

- Interesse an der Arbeit mit verschiedenen Medien und Freude am Umgang mit Kundschaft aller Altersklassen.
- Gute PC-Kenntnisse (Word/Excel).
- Bibliothekarische Erfahrung oder die Bereitschaft, den Bibliotheksbasiskurs von Bibliosuisse zu absolvieren.
- Sie sind offen, teamfähig, flexibel, belastbar und mit der Medienvielfalt einer Bibliothek vertraut.
- Effiziente und selbstständige Arbeitsweise.
- Bereitschaft für Abend- und Samstagsdienst.

Wir bieten

- Einen interessanten und vielseitigen Aufgabenbereich in einer attraktiven Bibliothek.
- Ein angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten, gut eingespielten Team.

Informationen zu unserer Gemeinde- und Schulbibliothek Marthalen finden Sie auf unserer Webseite www.bibliothek-marthalen.ch. Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Bibliotheksleiterin Käthi Baldegger, 079 632 53 94, oder info@bibliothek-marthalen.ch gerne zur Verfügung.

Wenn diese Stelle Ihr Interesse weckt, bewerben Sie sich bis am **Freitag, 12. Juli 2024**, gerne mit den üblichen Unterlagen per Mail an admin@marthalen.ch.



Zürcher Kantonsrat vergibt 50'000 Franken

Der Zürcher Kantonsrat sucht Personen oder Organisationen, die im Bereich Politik, Gesellschaft oder nachhaltige Entwicklung etwas Herausragendes für die Zukunft geleistet haben.

Mitmachen können alle: Einzelpersonen, Gruppen, Organisationen, Vereine, Start-ups oder Unternehmen. Es gibt keine Altersbeschränkung.

Einzige Bedingung: Die Bewerberinnen und Bewerber müssen ihren Wohnsitz oder Sitz im Kanton Zürich haben, oder ihre Leistungen oder Projekte müssen für den Kanton bedeutsam sein. Zu gewinnen gibt es beim Zürcher Zukunftspreis jährlich bis zu 50'000 Franken. Finanziert wird der Preis aus der Jubiläumsdividende der Zürcher Kantonalbank.

Die Eingabefrist für den aktuellen Preis läuft noch bis zum 31. August 2024. Jetzt bewerben! Weitere Informationen gibt es auf: www.kantonsrat.zh.ch/zzp

Wir jassen und spielen wieder (immer am zweiten Donnerstag im Monat)

Herzliche Einladung zum:

Spiel- und Jassnachmittag

Wann: Donnerstag, 8. August 2024
von 14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Restaurant Freihof, Marthalen

Es erwartet Sie eine fröhliche Runde mit vielen spielfreudigen Frauen und Männer. Sie können Jassen lernen!

Pro Senectute
Ortsvertretung Marthalen
Anna Spalinger 052 319 23 55



Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, da er in besonderem Masse die Selbständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

Vollsperrung Bahnhofstrasse

Die Bahnhofstrasse ab Einlenker Sackstrasse bis Einlenker Stationsstrass muss an folgenden Terminen vollständig gesperrt werden:

30.07.2024 - 05.08.2024

Der Bahnübergang Sackstrass ist an folgenden Daten gesperrt:

28.07.2024 von 10.00 bis 14.00 Uhr
31.07.2024-05.08.2024 von 02.00 bis 00.00 Uhr

Grund dafür sind Bauarbeiten um den alten Bahnhof.

Der Verkehr ist mit Fahrzeugen während der vorgenannten Zeit in beiden Fahrtrichtungen verboten.

Wir bitten die betroffenen Anstösser und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

GEMEINDERAT MARTHALEN



Einladung zur Delegiertenversammlung

Donnerstag, 29. August 2024, 19:30 Uhr
Rest. Stube, Marthalen

Traktanden

1. Begrüssung, Appell
2. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 21.03.2023
3. Budget 2025
4. Information
 - 2. Standbein
 - Ausbau Reservoir Mörlen
 - Auftragsvergabe an Invenstys AG
5. Verschiedenes und Termine
 - Nächste Delegiertenversammlung Donnerstag, 27. März 2025, 19:30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

Freundliche Grüsse
Betriebskommission GWK

Wandergruppe Marthalen/ Rheinau



Wir wandern von Wilchingen Dorf- Wasenhütte- Guntmadingen

Leichte Tageswanderung
Montag 5. August 2024

Route	von Wilchingen Dorf steigen wir zum Weinberg hinauf, weiter durch den Wanneberg zur Wasenhütte wo wir aus dem Rucksack zu Mittag essen. Weiter geht's durch den Wald und die Agneserhau hinunter nach Guntmadingen. Hier können wir noch das Pflugmuseum von Erich Schwaninger besichtigen.
Dauer	ca. 3 Std.
Höhen	ca. 290 m rauf und 280 m runter
Ausrüstung	Sonnenschutz, evtl. Wanderstöcke
Mittagessen	aus dem Rucksack
Abfahrt	08.32 Uhr ab Rheinau 09.03 Uhr ab Marthalen, Bus
Rückkehr	ca. 17.00 Uhr (Marthalen)
Billette	bitte bis Wilchingen Dorf Fr. 7.50 und später ab Guntmadingen Dorf Fr. 5.10 lösen.
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Leitung, Auskunft	Esther Mischler 052 319 31 75/ 079 725 89 35
Beitrag	Fr. 2.- Abgabe an Pro Senectute
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



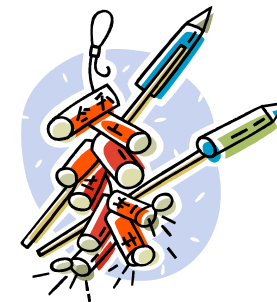
Bundesfeier 2024

Donnerstag, 1. August 2024
Im Holzschopf beim Schützenhaus
in Nidermartel

Programm:

- 17.30 Uhr Eröffnung der Festwirtschaft, Essen offeriert von der Gemeinde Marthalen (bis ca. 19.30 Uhr)
- 18.00 Uhr Begrüssung durch Matthias Stutz, Gemeindepräsident
- 19.30 Uhr Musikverein Helvetia
Festansprache Jeremy Vollenweider
Schweizer Meister im Nationalturnen
Gesang der Landeshymne
Aufführung Frauenchor
Aufführung Turnverein und Damenriege Marthalen
- 22.00 Uhr Barbetrieb mit DJ

ab 17.30 Uhr steht Ihnen ein Shuttlebus ca. alle 10 min. an folgenden Haltestellen ab Marthalen und wieder zurück zur Verfügung: Country-Pub, Dreispitz, Rösslischür, Talstrass



Zur Feier laden Sie herzlich ein

Gemeinderat & Männerriege Marthalen

Landeshymne

1. Trittst im Morgenrot daher, seh ich dich im Strahlenmeer, dich, du Hoherhabener, Herrlicher!
Wenn der Alpenfirn sich rötet, betet, freie Schweizer betet! Eure fromme Seele ahnt, eure fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.
2. Kommst im Abendglühn daher, find ich dich im Sternenheer, dich, du Menschenfreundlicher, Liebender!
In des Himmels lichten Räumen kann ich froh und selig träumen; denn die fromme Seele ahnt, denn die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.
3. Fährst im wilden Sturm daher, bist du selbst uns Hort und Wehr, du allmächtig Waltender, Rettender!
In Gewitternacht und Grauen lässt uns kindlich ihm vertrauen! Ja, die fromme Seele ahnt, ja, die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.



www.fcem.ch

90 JAHRE 1934-2024 JUBILÄUM

FC ELLIKON / MARTHALEN

30./31. AUG. UND 1. SEPT. 2024


RAIFFEISEN WEINLAND
ARENA MARTHALEN

FREITAG 30.8.

- Vereinsinternes Turnier, ab D-Junior/innen (gemischte Teams)
- Festwirtschaft und Bar mit DJ

SAMSTAG 31.8.

- G-E Junior/innen Turnier
- BeerPong BeerPong-Anmeldung →

→ Jubiläumsspiel um 17.30 Uhr:
FC EM Legenden – Suisse Legends 

- Jubiläumsparty mit Live-Konzert
- Ab 22 Uhr: *Bütschlikrackers*
- Die irrwitzige Coverband
- Bar mit DJ

SONNTAG 1.9.

- Sonntags-Brunch
- Lotto mit attraktiven Preisen



Tickets



EIMAL DEBII
IMMER DEBII



roland studer
Bedachungen

CP
COUNTRY PUB
MARTHALEN

Jim Bob
JB

RAIFFEISEN
Weinland

Frauenverein Marthalen FVM

Freilichtspiel Kleinandelfingen

Das Stück heisst: Die Reise in 80 Tagen um die (Welt)

Freitag 02.08.2024

- Treffpunkt: wird noch bekanntgegeben, Dreispitz Primarschulhaus oder 19.30 Uhr Abendkasse Betrieb Rüteneu
- Anfahrt: Wir können eine Fahrgemeinschaft bilden, wer interessiert ist, soll sich doch bitte bei mir melden
- Ort: Landwirtschaftlicher Betrieb Rüteneu, Ossingerstrasse 22 Kleinandelfingen
- Türöffnung: 18.00 Uhr
- Festwirtschaft: ab 18.00 Uhr geöffnet, es besteht die Möglichkeit sich vor der Vorstellung zu verpflegen
- Beginn Vorstellung: 20.00Uhr
- Kosten: Fr. 45.70
die Eintrittskarten werden am Abend von mir abgegeben = bei Verhinderung müssen die Kosten übernommen oder ein Ersatz gesucht werden.

Wir freuen uns, wenn viele Unternehmungslustige mit uns kommen. Auch Nichtmitglieder und Partner heissen wir recht herzlich willkommen. Billette nur so lange Vorrat.

Anmeldung schriftlich oder telefonisch bitte bis **28.Juli 2024**

Alice Bernet, Im Fleudebüel 6, 8460 Marthalen, Tel. 052 317 35 93 / 079 431 66 17
E-Mail a.u.bernet@bluewin.ch

Name Tel.

Adresse Anzahl Billette

- Mitfahrgelegenheit gewünscht Verpflegung vor der Vorstellung gewünscht



WALDTAG

SPANNENDE ATTRAKTIVITÄTEN
FÜR GROSS UND KLEIN, FESTWIRTSCHAFT

FORSTREVIER NIDERHOLZ
IM GEISSERT, ELLIKON AM RHEIN

1. September
2024
10.00 Uhr bis
18.00 Uhr

Walderlebnisweg
Primarschule
Rheinau und Marthalen



WALDTAG

SPANNENDE ATTRAKTIVITÄTEN

Waldrundfahrten
mit Ross und Wagen,
Waldblick von oben,
Holzschnitzer im Einsatz,
Kinderspielplatz

Waldführungen,
Forstgeschichten,
Waldberufe, Biodiversität,
Alboretum, Wildtiere in
unserem Wald

Maschinen im Einsatz,
Mobilsäge, Forwarder,
Grossspaltmaschine,
Strassenunterhalt,
Waldrandpflege, Vollernter,
Grosshacker

Parkplätze sind vor Ellikon
am Rhein signalisiert



Besuche unsere neue
Sonderausstellung
im Ortsmuseum

- Triff die "elektrische Grossmutter"
- Vergleiche Geräte von heute mit ihren Vorgängern
- Erlebe Transmission in Aktion
- ...und vieles mehr!

1911 DIE ERLEUCHTUNG MARTHALENS

Wie kam Strom erstmals in unser Dorf?
Was hat sich dadurch in der Landwirtschaft verändert?
Welche Erleichterungen gab es für den Haushalt?
Wie hat sich die Geschichte weiterentwickelt?

SONNTAG, 4. AUGUST 2024

SONDERAUSSTELLUNG 14:00 – 17:00

Vom Feuer zur LED
Tag der Erleuchtung
Kraftwerk Rheinau
Alternative Energien

Kohlefadenlampe
Waschtrommel
Bügeleisen
Backofen

Sicherungskästen
Übermittlung
Transmission
Generator

Standort
Underdorf 2, Marthalen

Digital
www.ortsmuseum-marthalen.ch

WASSER KANN TÖTEN!

2015 sind 50 Menschen in Schweizer Gewässern ertrunken, darunter viele Asylsuchende. Lerne schwimmen und beachte die Sicherheits- und SLRG-Baderegeln.



SCHNELLE ENTEN IM DORFBACH

Sonntag, 18. August

17:00 Uhr - 19:30 Uhr

(Rangverkündigung ca. 20.15 Uhr)

Erinnerst du dich an den letzten Sommer und das allererste Entenrennen in unserm Dorf? Es war ein voller Erfolg und ein unvergessliches Familienfest. Gross und Klein sind auch dieses Jahr eingeladen, am 2. Marthaler Entenrennen mitzumachen. Kinder unter 10 Jahren nur in Begleitung von Erwachsenen.

Warum nicht gleich ein Entenfamilien-Team bilden? Ein Team besteht aus mind. vier Personen und vier Enten. Erfindet einen kreativen Teamnamen.

Ihr könnt eure Enten entlang des Mederbachs anfeuern und begleiten. Welche Ente schaukelt am schnellsten ins Ziel? Es gibt attraktive Preise zu gewinnen.



Die Rennenten sind für 5 Franken vor Ort erhältlich oder können ab Juli in der Bibliothek gekauft und individuell bemalt werden. Auch Enten vom letzten Jahr dürfen wieder antreten!

Am Ziel warten Grillmöglichkeiten auf euch, Getränke und Sitzgelegenheiten stellen wir bereit. Bitte bringt euer eigenes Grillgut und Geschirr mit. Arend und Oli kochen wieder ihren tollen Eintopf Soljanka (bekannt von Martel uf de Gass)

Wir freuen uns auf einen fröhlichen Tag mit vielen Teilnehmenden.

SOMMERGRILLADEN



Auch im Sommer 2024 laden gastfreundliche Marthaler Menschen wieder Bekannte und Unbekannte zur Sommergrillade in ihre Gärten ein. Das ist eine schöne Gelegenheit, Leute aus dem Dorf kennen zu lernen, gerade auch für Neuzugezogene.

Und so funktioniert es: Du füllst deinen Picknickkorb mit Essen, Geschirr und Getränken und grillierst in diesen Gärten.

Samstag, 3. August ab 18:00 Uhr ☀️
Hanna Toggenburger und Roger Spalinger,
Oberdorf 11 - Zugang von Oberhusestrass

Donnerstag, 8. August ab 18:00 Uhr ☀️ ☁️
Sara und Andreas Schwarz, Elisabeth Nägeli
Unterdorf 4

Freitag, 9. August ab 18:00 Uhr ☀️
Bea Kane und Bernhard Felder,
Zum Alten Wirtshaus, Schaffhuserstrass 3

Sonntag, 18. August ab 17:00 Uhr ☀️ ☁️
Verein Dorfläbe (Entenrennen), Schlachthüsli, Altemerstrass

Bei jedem Wetter ☀️ ☁️
Nur bei schönem Wetter ☀️

Ein herzliches Dankeschön den Gastgebenden.
Wir wünschen Wetterglück, inspirierende Begegnungen und en Guete.
Verein Dorfläbe Marthalen

Weiss-rot-weisse Bergwanderwege?
Nur wenn Sie fit sind.



bfu
bpa
upi



sicher-bergwandern.ch

reformierte
kirche weinland mitte

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



www.kirche-wm.ch



Segeltörn in den Niederlanden

für Jugendliche und Erwachsene mit zwei Schiffen
vom 13. bis 18. Juli 2025

Das Segellager für Jugendliche und Erwachsene im 2022 fand grossen Anklang, deshalb möchten wir es nochmals anpacken im nächsten Jahr. Für die Jugendlichen werden wir wieder ein separates Schiff chartern. Der Zeitraum für beide Törns ist diesmal vom 13. bis 18. Juli 2025 (1. Ferienwoche).

Erwachsene

Kosten 850 Franken pro Person. Wer Interesse hat, meldet sich bitte bis spätestens 15. August 2024 an. Der Segeltörn für Erwachsene kann nur bei genügend Anmeldungen durchgeführt werden.

Jugendliche im Oberstufenalter

Wenn du dich für den Segeltörn im Wattenmeer interessierst, melde dich so bald als möglich an. Kosten 550 Franken pro Person.

Anmeldungen an: Christian Moro, christian.moro@p2e.ch oder 079 264 97 88

Der Platz ist begrenzt. Wir hoffen auf reges Interesse.

Für das Leiterteam: Christian Moro, Claudia Wipf-Burri, Marianne Hablützel



Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm

Sonntag, 28.07. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 04.08. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 11.08. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

„Denn für Gott ist nichts unmöglich.“
Lukas 1:37

www.chrischona-marthalen.ch

Unsere Anlässe

JG Refresh (Jugendgruppe)

Sommerpause (nächstes Mal: 31.08.24)
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

Wyland Life (Jugendgottesdienst)

Sommerpause (nächstes Mal: 31.08.24)
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

TeensClub

Sommerpause (nächstes Mal: 23.08.24)
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar

Sommerpause (nächstes Mal: 17.08.24)
Kontakt: Aline Wettstein | 078 203 97 14
www.jungschar-marthalen.ch

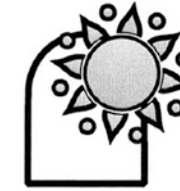
55 Plus

Sommerpause (nächstes Mal: 18.09.24)
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!

reformierte kirche weinland mitte

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



Ein Blick ins
**Chile-Fänschter
Marthalen**

Gottesdienste

So, 28. Juli Gottesdienst *

9.30 Uhr Kirche Ossingen
Pfr. Mike Gray
Musik: Urs Wittwer
Kollekte: Kovive
Anschliessend Chile-Kafi



19 Uhr Bergkirche Rheinau
Pfr. Mike Gray
Musik: Urs Wittwer
Kollekte: Kovive
Anschliessend Apéro



So, 4. Aug. Gottesdienst

9.30 Uhr Kirche Marthalen
Pfr. Mike Gray
Musik: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: kabel-berufslehre.ch
Anschliessend Chile-Kafi



19 Uhr Kirche Trüllikon
Pfr. Mike Gray
Musik: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: kabel-berufslehre.ch
Anschliessend Begegnung



Di, 6. Aug. 19 Uhr Ökumenischer Gedenkgottesdienst zum Jahrestag des Kirchenbrandes Bergkirche Rheinau
Pfrn. Stephanie Gysel & Pfr. Rolf Maria Reichle, Martin Jaun & Ruedi Stutz, Feuerwehr
Mit Bildern von Adi Blättler
Musik: Andreas Maisch
Anschliessend Apéro



* Fahrdienst

Möchten Sie für Ihren Gottesdienstbesuch den Fahrdienst beanspruchen? Bitte melden Sie sich vorgängig unter Telefon 079 517 37 68.

Weitere Termine

Sa, 3. Aug. 9.30 Uhr Meditation
Kirche Benken

Di, 6. Aug. 18.30 Uhr Abendgebet
Kirche Truttikon

Do, 15. Aug. 19 Uhr „Ufrichti“ Mehlschwalbenhotel Projekt Jugendlager
Schulhaus Truttikon

Kinder & Jugend

Sommerpause...



Alle Aktivitäten und Termine sowie weitere Informationen im chileblatt.regional oder immer aktuell unter:

www.kirche-wm.ch

Die Ortskirchenkommission Marthalen wünscht allen eine erholsame und gesegnete Sommerferienzeit.

Renate Arnold, Christian Lüthi, Bettina Nägeli, Barbara Stutz & Marianne Klingenbergel

Filiale Weinland
Schaffhauserstrasse 26
CH-8451 Kleinandelfingen
+41 52 304 33 33
ersparniskasse.ch

Ersparniskasse Schaffhausen
Die Bank. Seit 1817.

HEV Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Marthalen.

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bauberatung

Online-Ratgeber Wohneigentum
Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.
www.hev-ratgeber.ch

Ralph Bauert
Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Sa, 27. Juli	Pontonierfahrverein Ellikon	Fischessen mit Bar	18.00 Uhr, Vereinshaus Ellikon am Rhein
So, 28. Juli	Pontonierfahrverein Ellikon	Frühschoppenkonzert	10.00 Uhr, Vereinshaus Ellikon am Rhein
Do, 1. August	Männerriege Marthalen	Bundesfeier	17.30 Uhr, Holzschopf beim Schützenhaus Nidermartel
Fr, 2. August	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Rössli
Fr, 2. August	Frauenverein Marthalen	Freilichtspiel Kleinandelfingen	wird noch bekannt gegeben
Sa, 3. August	Verein Dorfläbe	Sommergrilladen	18.00 Uhr, Hanna Toggenburger und Roger Spalinger, Oberdorf 11
So, 4. August	Ortsmuseumskommission	Museen offen (mit Sonderausstellung)	14.00 Uhr, Orts- und Wohnmuseum
Mo, 5. August	Pro Senectute	Leichte Tageswanderung	09.03 Uhr, Marthalen
Mo-Fr, 5-9. August	FC Ellikon/Marthalen	Axpo-Fussballcamp	ganzer Tag, Raiffeisen Weinland Arena
Di, 6. August	Militärschiessverein Marthalen	Freiwillige Übung	18.30 Uhr, Schützenhaus Marthalen
Mi, 7. August	Natur- und Heimatschutz Verein	Abendspaziergang	19.00 Uhr, Bushaltestelle Dorf
Do, 8. August	Pro Senectute	Jassen und Spielen	14.00 Uhr, Restaurant Freihof
Do, 8. August	Verein Dorfläbe	Sommergrilladen	18.00 Uhr, Sara und Andreas Schwarz, Elisabeth Nägeli, Underdorf 4
Fr, 9. August	Verein Dorfläbe	Sommergrilladen	18.00 Uhr, Bea Kane und Bernhard Felder, Schaffhuserstrass 3
Sa, 10. August	TV Marthalen	Beachvolleyballnight	10.00 Uhr, Sportplatz Marthalen

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 50

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 31. Juli 2024, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen